

Izjava za tisak: LaRouche - Kucnuo nam je čas za reformu Glass-Steagall

- Pamflet je isto sad na raspolaganju (na engleskom) [1]

Španjolski pad može upropastiti transatlantski sustav ovog vikenda



Naglo, po zakonitom slijedu, španjolska dužnička kriza pretvorila se u zadnjih 48 sati u sistematski slom cijele transatlantske financijske i monetarne fasade, stavljajući na hitni dnevni red pitanje: hoće li Europska monetarna unija i cjelokupni transatlantski financijski sustav preživjeti kraj ovog prazničkog vikenda?

Kasno u petak popodne, španjolska vlada otkrila je da će troškovi spašavanja banke Bankia, koju su 9. svibnja nacionalizirali, sada iznositi 24 milijarde eura—a svota još raste. Mnoge druge španjolske banke suočuju se s neminovnom propasti ili postupkom spašavanja; autonomne španjolske regije, s divovskim vlastitim zaduženjima, sad su nelikvidne ili u očajničkoj nuždi vlastitog spašavanja. Prošli tjedan španjolski i strani ulagači izvlačili su u panici svoj novac iz najslabijih španjolskih banki, u ponovljenoj sceni bijega kapitala iz grčkih banaka prošlog mjeseca.

Okolnosti u Grčkoj, Portugalu i Irskoj isto su na rubu sveukupnog raspada—a velike banke Wall Streeta izložene su gubitcima uslijed tog europskog raspada u tolikoj mjeri da ne postoji nijedan dijelić transatlantskog sustava pošteđen te nagle, razorne stvarnosti ovog sloma.

Da li će se sustav održati još nekoliko dana ili tjedana, ili će se doslovno sav rasplinuti u nekoliko neposrednih sati, no kucnuo je ustvari čas istine, kad su se sve mogućnosti održanja postojećeg sustava iscrpile.

Danas, u svojoj reakciji na neposrednu krizu, Lyndon LaRouche, američki politički ekonomist objavio je poklič na boj. Osvrnuvši se na cjelokupni transatlantski financijski napuhani mjehur, u ozračju eksplozije španjolskog duga u zadnjih 48 sati, LaRouche je precizno ukazao na njeno značenje, kako slijedi:

“Stopa pada sad premašuje stopu pokušaja prevladavanja sloma. To znači da se, u biti, cjelokupni europski sustav u svom postojećem obliku, nalazi u procesu beznadne degeneracije. To je, pak, nešto usporedivo s onim što se dogodilo u Njemačkoj 1923.g., i sad su se sami zapleli u vlastitu zamku, gdje stopa pada premašuje stopu njihovog pokušaja da nadvladaju jučerašnje stanje.

“Prema tome, sad smo u novim okolnostima, i jedino rješenje, pogotovo u Europi, je [reforma] Glass-Steagall, ili istoznačnica Glass-Steagalla, bez ikakve zafrkancije. Čista Glass-Steagall [reforma]—bez rasipanja sredstava na spašavanje! Nikako! Drugim riječima, morate oboriti cjelokupni euro sustav. Euro sustav mora u potpunosti doživjeti slom. No mora biti slom na pravi način, dragovoljni slom, što je

ustvari dio procesa Glass-Steagalla. To znači konac eura, ustvari. Euro-sustav je pred svojim koncem, jer ga se ne može održati.

“U Europi sad je sve u raspadu. Moglo bi se vrlo jednostavno spasiti, pomoću uspostave Glass-Steagall vrste procesa, i povratka na valute koje su postojale ranije. Drugim riječima potreban je stabilan sustav valuta, inače ne možete nikako imati obnovu! Drugim riječima, ako je stopa inflacije veća od stope utrošene na spašavanje, onda kod pokušaja povećanja sredstava za spašavanje, dolazi do povećanja hysterije. Poveća se stopa srozavanja. Drugim riječima, stopa srozavanja premašuje stopu sredstava spašavanja.

„A sad, tu je Španjolska, uz nju i Portugal, i okolnosti u Grčkoj, a Italija će ići u istom smjeru. Sadašnji sustav, tako, kojeg Obama nastoji održati, na svoj čudan način, ne će funkcionirati. Nema nade za taj sustav. Niti ima ikakve nade za sustav SADA u sadašnjem obliku. Lijek i problemi donekle su drukčiji između Europe i SADA, no priroda bolesti je ista. Oba imaju istu bolest: zove se Britanska zaraza. To je hiperinflacija.



„Sad ste, tako, u prilikama gdje je jedini način kako izbjeći stopu hiperinflacije iznad stope hiper-sloma, Glass-Steagall, ili istoznačnica tome. Mora se spasiti nešto, mora se spasiti nužne stvari. A nužne stvari su: uzmite sve stvari koje pripadaju kategoriji 'spašavanja' [grabežljivaca], i stornirajte ih. Kako ih stornirate? Jednostavno: [reforma] Glass-Steagall. Sve što nema stvarnu

vrijednost u smislu Glass-Steagalla, ne će se moći naplatiti! Ne ostaje ni neisplaćena, jednostavno ne dolazi na naplatu. Jer se takve stvari izbrišu iz kategorija stvari koje ste obvezni platiti. Niste obvezni dati sredstva za spašavanje kockanja, kockarskih dugova.

„Kockarski su, pak, dugovi hiperinflacija. Tako sad smijete reći: SAD su, uz druge države, beznadno nelikvidne.

„Točno takve su okolnosti! *Upravo to je stvarnost!* Nastupile su sad okolnosti, gdje nikakav proračun ne može spasiti funkcioniranje vlade. Ona je u propadanju! Postoji samo jedna stvar: istoznačna reformi Glass-Steagalla: Proberete račune koji sadrže vrijednost, koji su bitni za društvo, zamrznete valute, njihove cijene, i nikakvo spašavanje. Ne isplatite ništa što ne odgovara stvarnom kreditu. To je jedino rješenje. Stigli smo do točke—tu smo! Nalazite se u jami bez dna, vrlo slično weimarskoj Njemačkoj 1923.

„A u svakoj vrsti hiperinflacije, uvijek nastupe takve okolnosti. Postoji samo jedan način: otarasiti se loših dugova! To se mora dogoditi.

„Cjelokupni svjetski sustav je u krizi. To je opća kriza sloma sa središtem u transatlantskoj zajednici. Tu je središte krize. Isto tako, u SADu mi smo na rubu sloma, eksplozije; može do toga doći svakog časa. Kad će doći, ne znamo, jer smo vidjeli takve stvari ranije, 1923.g. u Njemačkoj, u razdoblju studeni-prosinac 1923.

„Oni, koji su mislili da bi postojala mogućnost spašavanja, ili koji su imali svoj recept da će stvari biti u redu, da se [krizom] može upravljati, sve je to otpahnulo! Sad ste opterećeni tog velikog tereta. Ne morate voditi brigu o američkom dolaru. Zašto biti zabrinut oko njega? Ili je pokojni ili nije! A jedini način da ne bude pokojni je okončanje spašavanja. To su okolnosti.

„Ne znamo gdje će točno doći točka sloma. Ali ona dolazi, jer smo već u sustavu u kojem je stopa srozavanja veća od stope trošenja za bilo koje moguće spašavanje! I samo je jedan način kako to možete učiniti: Izbrišite cjelokupnu kategoriju obveza! One koje ne odgovaraju normi Glass-Steagalla, ili istoiznačnice Glass-Steagall norme: odmah ih poništite! Mi ne isplaćujemo ništa na ime kockarskih dugova. Predstavite nam nešto što nije kockarski dug, i možda ćemo biti u stanju nešto učiniti s tim.“

„Ako mislite da će sustav nastaviti raditi, i naći neki način izlaska iz problema, izlaska iz ovog problema nema, jer vi *jest* problem! Vaš neuspjeh uspostave reforme Glass-Steagalla, to je problem I to jest *vaš neuspjeh!* Ne krivite druge: Ako niste uspjeli nametnuti tu reformu, vaša je krivnja, i ostaje vašom krivnjom! Vaša pogreška, koja traje!



[2]

LaRouche PAC u kampanji za Glass-Steagall HR1489 je tekući zakonski prijedlog pred Kongresom SADA.

"To su okolnosti koje imamo u Europi, i to su, stvarno, također okolnosti u SADu.

„No točno se tu nalazimo! To su točno okolnosti s kojima se suočujemo sad, i nema nikakve druge rasprave koja bi išta značila, sve dok ne odlučimo *okončati spašavanje*, i absolutno poništiti sav nezakoniti dug—to jest dug spašavanja!

„Postoji samo jedno rješenje: Rješenje je *otarasiti se nezakonite zaraze, hiperinflacije!* Otarasiti se hiperinflacijskog čimbenika. *Poništiti hiperinflaciju!* Ne mojte platiti te dugove! Nemojte ih poništiti, jednostavno ih ne isplatite! Proglasite ih vangospodarskim, van odgovornosti vlade: Ne možemo si više priuštiti održavati vas, i stoga morate naći vlastiti lijek na svoju ruku. Tu vam je mjesto. To je moralo doći, dolazilo je već duže vrijeme.“

Poveznice:

[1] <http://larouchepac.com/node/22825>

[2] <http://larouchepac.com/node/19643>